

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/99
24 February 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 29 первоначального перечня *

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

Письмо Постоянного представителя Марокко при Организации
Объединенных Наций от 23 февраля 1982 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим копии двух посланий Его Величества короля Марокко Хасана II от указанного числа на имя президента Арап Мои, являющегося председателем Организации африканского единства (приложение I), и генерального секретаря ОАЕ (приложение II).

Кроме того, министр иностранных дел Марокко г-н М'Хамед Бусетта направил послание председателю Совета министров ОАЕ, которое также прилагается к настоящему письму (приложение III).

Буду признателен Вам за распространение этих посланий в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи по пункту 29 первоначального перечня.

Мехди МРАНИ ЗЕНТАР
Постоянный представитель

* A/37/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Письмо короля Марокко от 23 февраля 1982 года на имя
председателя Организации африканского единства

Его Превосходительству г-ну Арап МОИ,
Президенту Республики Кения,
Председателю Организации африканского
единства

Господин Президент Республики,

Сегодня нам стало известно, что ОАЕ собирается на свою очередную сессию в Аддис-Абебе, для того чтобы решить вопрос об участии САДР в ее работе в качестве члена нашей африканской организации. Поступая таким образом, административный секретариат ОАЕ наносит двойной удар.

В первую очередь, его жертвой станет Ваше Превосходительство, поскольку Ваш личный авторитет и престиж намеренно ставится под удар этим свершившимся фактом, а в политике такой удар является смертельно опасным.

Кроме того, заняв такую позицию, ее авторы вознамерились нанести непоправимый ущерб престижу нашей организации, председателем которой вы являетесь.

Со своей стороны, Марокко, будучи хорошо знакомо с уставом и правилами процедуры ОАЕ, одним из основателей которой оно является, вновь торжественно заявляет о своем намерении выполнять резолюции, принятые в ходе трех встреч на высшем уровне в Найроби.

Ничто не заставит нас пересмотреть эти соглашения, касающиеся прекращения огня и проведения референдума в Сахаре. Ничто не заставит нас занять позицию, которая является пагубной и необдуманной, поскольку главы всех африканских государств озабочены этим решением, которое вызвано грубым нажимом и юридическим "разбоем".

Буду признателен Вам, г-н Президент Республики, если Вы самым внимательным образом рассмотрите этот вопрос и выполните свою задачу, которая заключается прежде всего в том, чтобы надежно гарантировать авторитет и престиж Африки, которые все мы, главы африканских государств, подтвердили в Найроби в июне 1981 года.

Примите, г-н Президент Республики, заверения в моем глубоком к Вам уважении.

ХАСАН II
КОРОЛЬ МАРОККО

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Письмо короля Марокко от 23 февраля 1982 года на имя
Генерального секретаря Организации африканского
единства

Его Превосходительству г-ну Эдему КОДЖО,
Генеральному административному
секретарю Организации африканского
единства

Г-н Генеральный секретарь,

Мы были крайне удивлены, узнав о решении, принятом одной из комиссий генерального секретариата ОАЕ относительно признания САДР в качестве нового члена нашей Организации африканского единства.

Это решение, которое было принято при полном игнорировании положений нашего устава и в нарушение всех норм и правил, регулирующих деятельность ОАЕ, не имеет законной силы, является недействительным и не может иметь никаких последствий для членов нашей организации.

Мы также глубоко возмущены тем, что Вы сочли возможным или необходимым позволить одному из ваших административных органов злоупотребить своей властью и предпринять шаг, который выходит за рамки его полномочий или прерогатив.

Этот вызов африканским странам представляет собой провокацию в отношении Марокко, однако мы хотим заявить его авторам, что мы, со своей стороны, преисполнены решимости по-прежнему твердо придерживаться принципов устава ОАЕ, а также различных принятых решений, особенно тех, которые содержатся в соответствующих резолюциях трех встреч на высшем уровне в Найроби.

Поэтому мы ожидаем, что Вы предпримите все соответствующие или необходимые шаги для восстановления законности в ОАЕ и пресечения этих незаконных мер, направленных на признание САДР в качестве члена ОАЕ.

Примите, г-н Генеральный секретарь, заверения в моем глубоком к Вам уважении.

ХАСАН II
КОРОЛЬ МАРОККО

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Письмо министра иностранных дел Марокко от 23 февраля
1982 года на имя председателя Совета министров
Организации африканского единства

Его Превосходительству г-н Министру
иностраннх дел Кении, Председателю
Совета министров Организации африканского
единства

Господин Председатель,

Мы с удивлением узнали, что на очередном совещании ОАЕ на уровне министров, посвященном административно-бюджетным вопросам и открывшемся в понедельник в Аддис-Абебе, делегация так называемой Сахарской Арабской Демократической Республики была допущена для участия в работе нашей организации.

Нет необходимости напоминать вам, что во время семнадцатой встречи на высшем уровне, проходившей во Фритауне, этот вопрос являлся предметом длительных обсуждений. Было принято совершенно определенное решение о том, что прием членов в организацию не должен осуществляться в обход устава и что для этого требуется большинство в две трети голосов. Кроме того, встреча африканских стран на высшем уровне поручила рассмотрение этого вопроса Комитету старейшин. В ходе восемнадцатой встречи на высшем уровне в Найроби было принято решение о проведении в Сахаре референдума и Комитету по осуществлению, который заменил Комитет старейшин, было поручено разработать с этой целью необходимые условия и процедуры. Марокко подписалось под всеми решениями и резолюциями, принятыми в ходе трех встреч в Найроби.

Фарс, свидетелями которого мы являемся сегодня, является грубым нарушением устава и правил процедуры ОАЕ, а также решений, принятых на уровне глав государств, и представляет собой провокационный маневр, который тем не менее не сможет нанести ущерба законному праву Марокко и его позиции, основанной на праве и выполнении принятых решений. Эти нечистоплотные махинации генерального секретариата в первую очередь наносят ущерб организации и подрывают ее авторитет в глазах всего мира.

/...

Марокко считает, что любое действие, нарушающее устав и правила процедуры ОАЕ и не учитывающее решения, принятые на уровне глав государств, является незаконным и не имеющим силы.

Все это крайне необходимо учитывать для того, чтобы сохранить престиж любой серьезной организации.

С уважением,

М'Хамед БУСЕТТА
министр иностранных дел